



Monoterpene glycosides from *Paeonia hybrida*

Mamoru Okasaka^a, Yoshiki Kashiwada^a, Olimjon K. Kodzhimatov^b, Ozodbek Ashurmetov^b, Yoshihisa Takaishi^{a,*}

^a Graduate School of Pharmaceutical Sciences, University of Tokushima, Shomachi 1-78, Tokushima 770-8505, Japan

^b Institute of Botany and Botanical Garden, F. Khodzhaev, st. 32, 700143 Tashkent, Uzbekistan

ARTICLE INFO

Article history:

Received 27 August 2007

Received in revised form 9 December 2007

Available online 8 April 2008

Keywords:

Paeonia hybrida

Paeoniaceae

Monoterpenoid

Paeoniflorin

ABSTRACT

Monoterpene glycosides (**1–5**, and **7**), together with 14 known compounds, were isolated from the methanol extract of the roots of *Paeonia hybrida*. These compounds included a paeoniflorin-related glycoside with a hybrid structure of paeoniflorin and paeonovicinoside (**1**), a monoterpene glucoside biogenetically related to lactiflorin (**2**), a paeoniflorin-related monoterpene (**3**), arbutin-related monoterpenes (**4** and **5**), and a tymol-related monoterpene glycoside (**7**). Their structures were elucidated by extensive spectroscopic examinations.

© 2008 Elsevier Ltd. All rights reserved.

1. Introduction

Paeoniae Radix, one of the most important traditional medicines, has been used for remedies for gynecological problems cramps, pain, and dizziness in China and Japan (Jingsu New Medical College, 1977). The genus *Paeonia* was shown to contain a variety of paeoniflorin-related monoterpene glycosides (Kaneda et al., 1972; Shimizu et al., 1983; Lin et al., 1996; Murakami et al., 1996) and tannins (Nishizawa et al., 1983; Tanaka et al., 2000; Tanaka et al., 2003).

Paeonia hybrida Pall. (Paeoniaceae) is a folk medicine used in Uzbekistan, and a water decoction of its roots has been used to treat nerve disease (Kononov et al., 1962). In our continuing study on medicinal plants of Uzbekistan, we have examined the roots of *P. hybrida*. This resulted in isolation of six new monoterpene glycosides, including five paeoniflorin-related compounds, together with 14 known compounds. We describe here in the isolation and structure elucidation of the six new compounds.

2. Result and discussion

The methanol extract of air-dried roots of *Paeonia hybrida* (2.2 kg) was partitioned between H₂O and EtOAc, and then H₂O and *n*-BuOH. The EtOAc and *n*-BuOH extracts were separated by re-

peated column chromatography using silica gel, Toyopearl HW-40, Sephadex LH-20, and Amberlite XAD-2, and by HPLC to give five new paeoniflorin-related compounds (**1–5**), one new monoterpene glycoside (**7**) and 14 known compounds. The known compounds were identified as paeoniflorin and benzoylpaeoniflorin (Kaneda et al., 1972), galloylpaeoniflorin (Kang et al., 1989), albiflorin (Kaneda et al., 1972), lactiflorin (Lang et al., 1990), paeoniflorigenone (Shimizu et al., 1981), paeonovicinoside (Zapesochynaya et al., 1992), 1,2,3,4,6-penta-*O*-galloyl- β -D-glucose (Nishizawa et al., 1983), vanillic acid, methylvanillate, benzoic acid, gallic acid and methyl gallate. Paeoniflorin was obtained as the main component in a yield of ca. 2% from dry weight of this material.

Compound **1** had the molecular formula of C₄₁H₅₀O₂₁ (HRESIMS spectral data and NMR spectroscopic data). The ¹H NMR spectrum of **1** displayed signals similar to those of paeoniflorin in showing the presence of three methylenes, two methines, one methyl, and a benzoyl, together with an anomeric resonance [δ_{H} 4.71 (1H, *d*, *J* = 7.6 Hz)] of a glucose moiety. It also showed signals ascribable to a 1,2-substituted aromatic group [δ_{H} 7.59 (1H, *dd*, *J* = 7.6, 1.6 Hz), 7.40 (1H, *dd*, *J* = 7.6, 1.6 Hz), 7.28 (1H, *brd*, *J* = 7.6 Hz), 7.09 (1H, *brd*, *J* = 7.6 Hz)], a characteristic methine [δ_{H} 6.03 (*s*)], and two sugar moieties. The ¹³C NMR spectrum displayed, together with a signal pattern closely correlated with that of paeoniflorin, the presence of hexosyl and pentosyl moieties, an acetal carbon, as well as resonances arising from a 1,2-substituted aromatic ring. The ¹³C NMR signals were closely correlated with the combined resonance patterns of paeoniflorin and paeonovicinoside; differences were found in the presence of the acetal carbon instead of the methyl carboxyl group, the chemical shifts for C-1 to C-6 in

* Corresponding author. Tel.: +81 88 633 7275; fax: +81 88 633 9501.

E-mail address: takaishi@ph.tokushima-u.ac.jp (Y. Takaishi).

the paeonovinoside moiety, and the resonances for C-3'' to C-6'' of the paeoniflorin moiety. These two moieties were shown to be connected through an acetal carbon by observation of the following HMBC correlations: δ_{H} 6.03 (paeonovinoside derivative moiety H-7) with C-1 and C-2 in paeonovinoside derivative moiety, with C-4'' and C-6'' in paeoniflorin moiety. The other observed HMBC correlations are also shown in Fig. 2. The linkages for three sugar moieties were concluded to be β in glucose and α in arabinose from the coupling constant values for the anomeric proton signals. The stereochemistry of H-7 in paeonovinoside moiety was determined by the NOEDS experiment, in which enhancements were observed at δ_{H} 3.53 (H-4'' in paeoniflorin moiety) and 3.79 (H-6'' in paeoniflorin moiety) on irradiation of the H-7 signal in the paeonovinoside moiety. On this basis, compound **1** was named paeonihybrin and elucidated as illustrated in Fig. 1.

The positive-ion HRESIMS of **2** gave a pseudo-molecular ion peak at m/z 487.1586 ($[\text{M} + \text{Na}]^+$, calcd for 487.1580), suggesting the molecular formula of $\text{C}_{23}\text{H}_{28}\text{O}_{10}$. The glycosidic nature of **2** was indicated by anomeric resonances [δ_{H} 4.61 (d , $J = 7.7$ Hz); δ_{C} 100.3]. The ^1H NMR spectroscopic data of **2** indicated the presence of one monosubstituted aromatic ring, three methines, two methylenes, one hydroxymethyl, one tertiary methyl, and one hexosyl moiety. In addition, the ^{13}C NMR spectrum exhibited the existence of two quaternary carbons including one oxygen-bearing carbon (δ_{C} 90.5) and an acetal carbon (δ_{C} 113.0). The ^1H - ^1H COSY examination indicated occurrence of a $\text{CH}-\text{CH}_2-\text{CH}-\text{CH}-\text{CH}_2$ partial structure, which corresponded to the C-9-C-2-C-3-C-4-C-5 segment in the aglycone moiety. Furthermore, the analysis of the HMBC spectrum clearly indicated correlations of the segment with the quaternary carbons, the tertiary methyl group, and/or the hydroxymethyl group: H-2 with C-7; H-5 with C-1, C-6 and C-7; H-8 with C-4, C-6, C-7, and C-9; H-9 with C-1; Me-10 with C-1 and C-6. The locations of the sugar moiety and the benzoyl moiety were determined at C-6, and C-8, respectively, based on the HMBC correlations: H-8 with C-7'; H-2' and H-6' with C-7'. Thus, **4** was elucidated as 6- O - β -D-glucopyranosyl-8- O -benzoyl-paeonisuffrone.

The same molecular formula of $\text{C}_{24}\text{H}_{30}\text{O}_{11}$ for **5** and **6** was established by the HRFABMS. The ^1H NMR spectra of **5** and **6** quite resembled each other, and also closely correlated with that of **4**, except for the appearance of a methine signal [δ_{H} 4.86 (s) for **5**; δ_{H} 5.14 (s) for **6**] and a methoxyl signal [δ_{H} 3.42 for **5**; δ_{H} 3.34 for **6**] in place of the H₂-9 resonances. The HMBC spectra of **5** and **6** displayed the same long-range correlations, and were also correlated with those of **4**; Me-10 with C-1, C-2, and C-6; H₂-2 with C-1 and C-3; H₂-5 with C-3, C-4, C-6, and C-7; H₂-8 with C-4, C-6, C-7, and C-7'; H-1'' with C-6. The presence of the methoxyl group at C-9 in each case was indicated by the HMBC correlations between the methine signal with C-1, C-4, C-6, C-7, and the methoxyl carbon. Therefore, compounds **5** and **6** are stereoisomers at C-9, each other. The NOEDS experiments were carried out with their tetraacetates (**5a** and **6a**, respectively) in order to elucidate the configuration at C-9. Thus, an NOE enhancement was obtained in

^1H - ^1H COSY analyses, and their coupling patterns indicated the sugar moiety to be glucose. The β -linkage of the glucosyl moiety was concluded from the coupling constant value. Production of the 2'',3'',4'',6''-tetraacetate indicated that the ether linkage was present at C-1-C-3. Based on these observations, the structure of **2**, designated paeobrin, was elucidated as in Fig. 1. Compound **2** was considered to be derived from paeoniflorin by the similar process for the production of lactiflorin (Lang et al., 1990) as shown in Scheme 1.

Compound **3** gave ^1H and ^{13}C NMR spectra similar to those of paeoniflorin, apart from the appearance of the signals in the aromatic region, which showed the presence of a 1,2-substituted aromatic ring; [δ_{H} 7.00 (brd, $J = 8.0$ Hz), 7.53 (dt , $J = 8.0, 1.6$ Hz), 6.97 (brt, $J = 8.0$ Hz), 7.94 (dd , $J = 8.0, 1.6$ Hz); δ_{C} 162.8, 137.0, 131.2, 120.4, 118.5, 113.6]. The molecular formula ($\text{C}_{23}\text{H}_{28}\text{O}_{12}$) of **3**, confirmed by HRESIMS [m/z 519.1459 ($\text{M} + \text{Na}^+$)] indicated one oxygen more than that of paeoniflorin, suggesting the presence of a salicyloyl group. The HMBC correlations observed in **3** were consistent with this structure. Therefore, structure **3** was identified as salicylpaeoniflorin (Fig. 1).

The ^1H and ^{13}C NMR spectra of **4** were closely correlated with those of 1- O - β -D-glucopyranosyl-paeonisuffrone (Murakami et al., 1996), except for the observation of signals due to a monosubstituted aromatic ring and an ester carbonyl group, suggesting the presence of a benzoyl group. The benzoyl group was concluded to be attached to C-8 of the aglycone moiety from the HMBC correlations: H₂-8 with C-7'; H-2' and H-6' with C-7'. Thus, **4** was elucidated as 6- O - β -D-glucopyranosyl-8- O -benzoyl-paeonisuffrone.

The same molecular formula of $\text{C}_{24}\text{H}_{30}\text{O}_{11}$ for **5** and **6** was established by the HRFABMS. The ^1H NMR spectra of **5** and **6** quite resembled each other, and also closely correlated with that of **4**, except for the appearance of a methine signal [δ_{H} 4.86 (s) for **5**; δ_{H} 5.14 (s) for **6**] and a methoxyl signal [δ_{H} 3.42 for **5**; δ_{H} 3.34 for **6**] in place of the H₂-9 resonances. The HMBC spectra of **5** and **6** displayed the same long-range correlations, and were also correlated with those of **4**; Me-10 with C-1, C-2, and C-6; H₂-2 with C-1 and C-3; H₂-5 with C-3, C-4, C-6, and C-7; H₂-8 with C-4, C-6, C-7, and C-7'; H-1'' with C-6. The presence of the methoxyl group at C-9 in each case was indicated by the HMBC correlations between the methine signal with C-1, C-4, C-6, C-7, and the methoxyl carbon. Therefore, compounds **5** and **6** are stereoisomers at C-9, each other. The NOEDS experiments were carried out with their tetraacetates (**5a** and **6a**, respectively) in order to elucidate the configuration at C-9. Thus, an NOE enhancement was obtained in

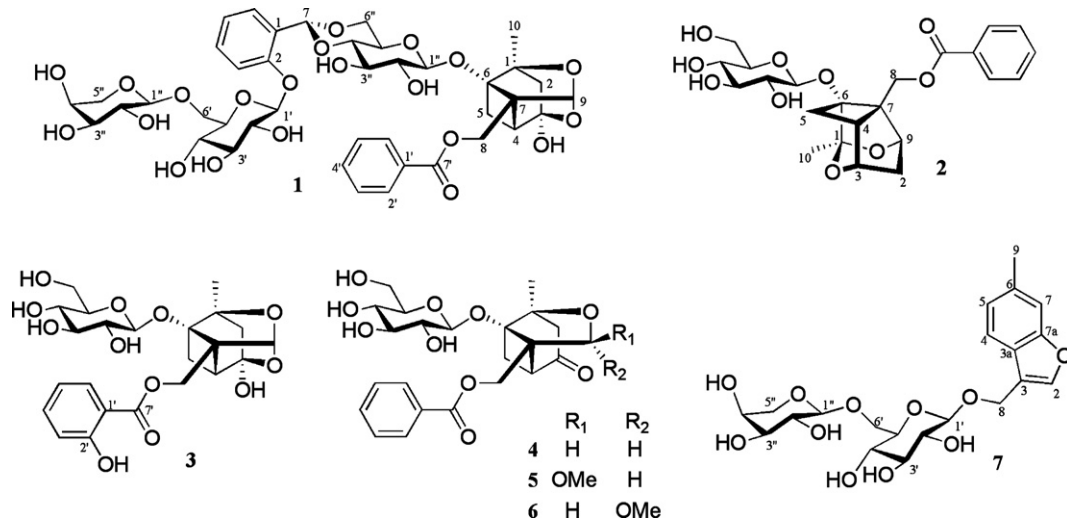


Fig. 1. Structures of **1**–**7** from *P. hybrida*.

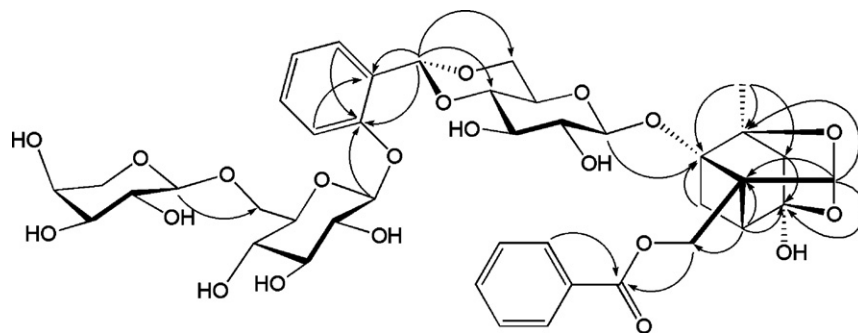
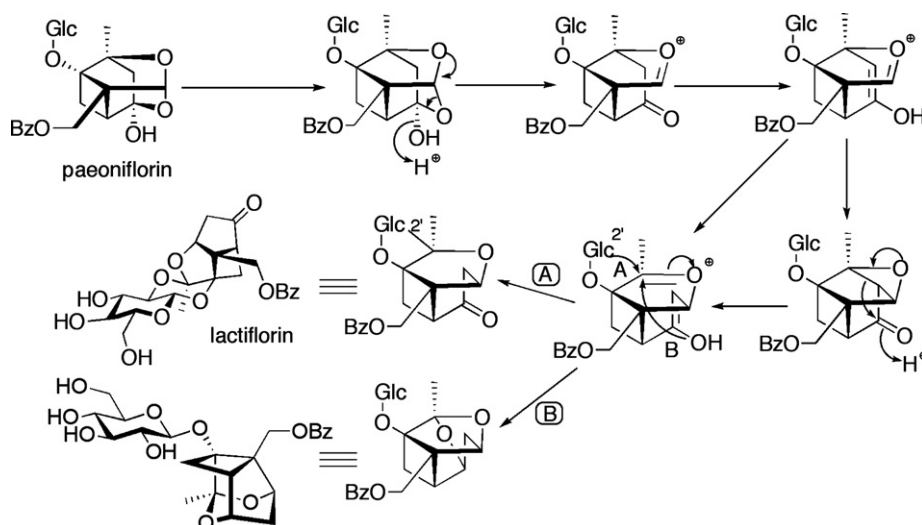


Fig. 2. HMBC correlations of compound 1.

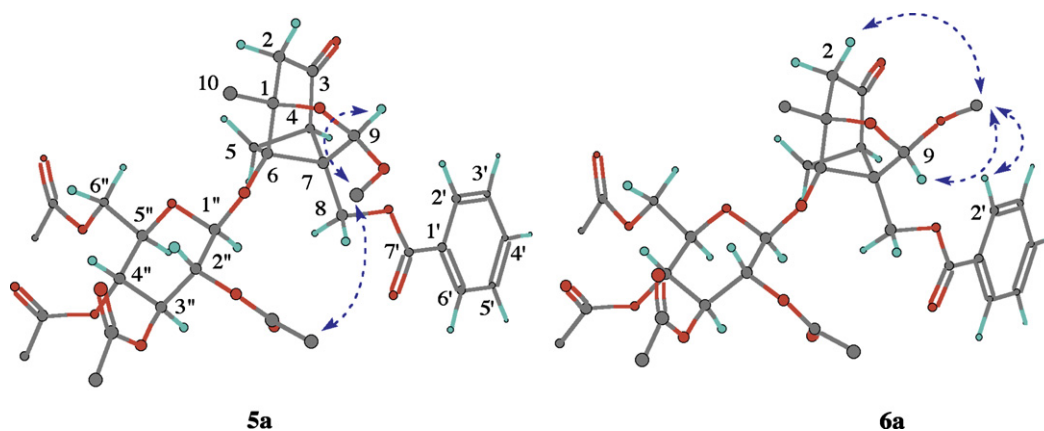


Scheme 1. Possible pathway from paeoniflorin to lactiflorin and 2.

the acetoxy signal (δ_{H} 2.12) attached to the glucosyl C-2'', together with H-9, on irradiation of the methoxyl signal in the case of **5a**. In contrast, irradiation of the methoxyl signal of **6a** showed NOE enhancements of H-2 β , H-9, and H-2' resonances (Fig. 3). These results indicated that the methoxyl group in **5a** was oriented in the *exo*-side, while that in **6a** was placed in the *endo*-side. From the observations described above, the structures of **5** and **6** were assigned as shown in Fig. 1. The elucidated structure **5** was the same as that of paeonidanin (Kostova et al., 1998). However, the ^1H and ^{13}C NMR spectroscopic data of tetraacetate of paeonidanin

reported in the literature were inconsistent with those of **5a**, but they were the same as those of **6a**. Therefore, the structure for paeonidanin should be revised as for **6**.

The ^1H NMR spectroscopic data of compound **7** had four aromatic protons including a 1,3,4-trisubstituted benzene ring [δ_{H} 7.78 (s, H-2), 7.66 (d, J = 8.0 Hz, H-4), 7.31 (d, J = 1.6 Hz, H-7), and 7.13 (dd, J = 8.0, 1.6 Hz, H-5)], one methylene [δ_{H} 5.06, 4.87 (each d, J = 12.4 Hz, H-8)], and one methyl [δ_{H} 2.49 (s, Me-10)]. The existence of two sugar moieties was indicated by anomeric resonances [δ_{H} 4.43 (d, J = 7.6 Hz), 4.40 (d, J = 6.8 Hz)]. The carbon resonances

Fig. 3. Selected NOESY correlations and relative stereochemistry of **5a** and **6a** (hydrogen atoms of methyl groups were omitted).

arising from the sugar moieties coincided with those of paeonovinoside, indicating the presence of an arabinopyranosyl-(1 → 6)-glucopyranosyl moiety. The aglycone part of **7** was elucidated as 6-methyl-benzofuran-3-methanol from analysis of its HMBC spectrum, and the following key long-range correlations were observed: H-2 with C-7a, and C-3a; H-4 with C-7a, and C-3; H-7 with C-3a; H₂-8 with C-3, and C-2; Me-9 with C-5, C-6, and C-7. The sugar linkages were concluded from the anomeric proton signals [δ_{H} 4.43 ($d, J = 7.6$ Hz, H-1'), 4.40 ($d, J = 6.8$ Hz, H-1'')]. From the spectroscopic evidence, **7** was assigned as 3-methyl-*O*-[α -arabinopyranosyl-(1 → 6)- β -glucopyranosyl]-6-methyl-benzofuran.

2.1. Concluding remarks

Compounds **1–6** are considered to be derived from paeniflorin, and therefore, most likely have the same absolute stereochemistry as paeniflorin; however, their absolute stereochemistries still remain to be determined. The roots of *Paeonia hybrida* contained considerable amount of paeniflorin (ca. 2%) and, therefore, this plant is similar to those medicinally Paony roots used in Japan and China. In addition, it was shown to contain a variety of paeniflorin-related monoterpenes, among which compounds **1** and **2** have unique structures. The isolation of compounds **1–6**, together with known paeniflorin-related monoterpenes, suggested the presence of complicated metabolic pathway of paeniflorin in *Paeonia hybrida*.

3. Experimental

3.1. General

Optical rotations were measured with a DIP-370 digital polarimeter (JASCO). IR spectra were recorded on a FT-IR 420 Fourier transform infrared spectrometer (JASCO). NMR (^1H NMR: 400 MHz, ^{13}C NMR: 100 MHz, using TMS as int. stand.) spectra were measured on an AVANCE 400 Fourier transform spectrometer (Bruker). MS were obtained on a JMS-SX102A (JEOL) and LCT PREMIER (Waters). Column chromatography: silica gel 60N (63–210 nm; Kanto Kagaku), Toyopearl HW-40 (Tosoh), Sephadex LH-20 (Pharmacia). HPLC columns: gel permeation (GS-310 2G; Asahipak), ODS (Mightysil RP-18 GP 250-20; Kanto Kagaku). TLC was conducted precoated Kieselgel 60 F254 plates (0.2 mm, Merck), and spots were located by ultraviolet illumination and by spraying cerium Sulfate–sulfuric acid reagent with heating.

3.2. Plant material

The roots of *Paeonia hybrida* Pall. were collected at Tashkent region, Uzbekistan, in August 2003. Herbarium specimens were deposited in the botanical garden of the University of Tokushima (Specimen Number: UTP040001).

3.3. Extraction and isolation

The dried roots of *P. hybrida* (2.2 kg) were extracted three times with MeOH at 60 °C. After concentration, the methanol extract was suspended in H₂O, and then successively partitioned with hexane, EtOAc, *n*-BuOH, and H₂O. The EtOAc layer (36.9 g) was subjected to a silica gel CC of increasing polarity (CHCl₃–MeOH, 100:0 → 1:1) to give fractions 1–9. Repeated CC of fraction 4 (2.0 g) with Toyopearl HW-40 (CHCl₃–MeOH, 1:1), silica gel (CHCl₃–MeOH, 9:1 → 1:1), and gel permeation chromatography (GPC) gave paenifloigenone (37 mg) and methylvaillate (10 mg). Fraction 5 (1.1 g) was subjected to silica gel CC (CHCl₃–MeOH, 95:5 → 1:1) to give fractions

5.1–5.6. Fraction 5.5 was further passed through Toyopearl HW-40 CC (CHCl₃–MeOH, 1:1) and then ODS HPLC (MeOH–H₂O, 1:1) to give benzoic acid (37 mg). Fraction 5.6 was purified by Toyopearl HW-40 CC (CHCl₃–MeOH, 1:1) to give vanillic acid (21 mg). Fraction 6 (4.9 g) was applied of Toyopearl HW-40 (CHCl₃–MeOH, 1:1) CC to give further four fractions (6.1–6.4) and methylgallate (2.6 g). Fraction 6.3 was subjected to silica gel CC (CHCl₃–MeOH, 9:1 → 1:1) to give fractions 6.3.1–6.3.5. Fraction 6.3.4 was purified by GPC (MeOH) to give benzoylpaeniflorin (43 mg) and lactiflorin (21 mg). Repeated GPC (MeOH) and ODS HPLC (MeOH–H₂O, 1:1) of fraction 6.3.5 gave **2** (5 mg). Fraction 7 (7.5 g) applied to a Sephadex LH-20 column (MeOH) to give fractions 7.1–7.5. Fraction 7.2 was subsequently separated by silica gel CC (CHCl₃–MeOH, 8:2 → 0:1) to give further seven fractions (7.2.1–7.2.7). Fraction 7.2.2 was separated by GPC (MeOH) to give fractions 7.2.2.1–7.2.2.6. ODS HPLC (MeOH–H₂O, 7:3) of fraction 7.2.2.6 gave **5** (11 mg). Fraction 7.2.3 was separated by GPC (MeOH) to give frac-

Table 1
NMR spectroscopic data for compound **1** and reference data in CD₃OD

Position	1		Reference
	$^1\text{H}^a$	$^{13}\text{C}^b$	$^{13}\text{C}^a$
<i>Paeniflorin moiety</i>			<i>Paeniflorin</i>
1	–	87.0	87.2
2	1.87 (1H, <i>d</i> , 12.6) 2.19 (1H, <i>d</i> , 12.6)	44.5	44.5
3	–	106.3	106.4
4	2.65 (1H, <i>d</i> , 5.6)	43.9	43.9
5	1.93 (1H, <i>d</i> , 11.0) 2.59 (1H, <i>dd</i> , 11.0, 5.6)	23.3	23.4
6	–	89.6	89.3
7	–	72.3	72.1
8	4.89 (2H, <i>ABq</i> , 12.1)	61.7	61.7
9	5.48 (1H, <i>s</i>)	102.3	102.2
10	1.37 (3H, <i>s</i>)	19.6	19.6
1'	–	131.2	131.1
2', 6'	8.18 (1H, <i>dd</i> , 8.0, 1.2)	130.7	130.6
3', 5'	7.54 (1H, <i>t</i> , 8.0)	129.7	129.6
4'	7.67 (1H, <i>tt</i> , 8.0, 1.2)	134.5	134.4
7'	–	168.0	168.0
1''	4.71 (1H, <i>d</i> , 7.6)	100.7	100.1
2''	3.35 (1H, <i>m</i>) ^c	75.9	74.9
3''	3.59 (1H, <i>t</i> , 8.8)	74.6	77.8
4''	3.53 (1H, <i>t</i> , 8.8)	82.1	71.6
5''	3.47 (1H, <i>m</i>)	67.6	77.9
6''	3.79 (1H, <i>t</i> , 10.2) 4.28 (1H, <i>dd</i> , 10.2, 4.8)	69.9	62.8
<i>Paeonovinoside moiety</i>			<i>Paeonovinoside</i>
1	–	128.0	122.2
2	–	156.1	158.6
3	7.28 (1H, <i>brd</i> , 7.6)	117.9	119.2
4	7.40 (1H, <i>dt</i> , 7.6, 1.6)	131.5	135.4
5	7.09 (1H, <i>brt</i> , 7.6)	123.5	123.6
6	7.59 (1H, <i>dd</i> , 7.6, 1.6)	128.5	132.0
7	6.03 (1H, <i>s</i>)	98.5	168.5
1'	4.84 (1H, <i>d</i> , 6.8)	102.9	103.8
2'	3.53 (1H, <i>m</i>)	75.1	74.9
3'	3.51 (1H, <i>m</i>)	77.8	77.4
4'	3.47 (1H, <i>m</i>)	71.4	71.4
5'	3.66 (1H, <i>m</i>)	77.1	77.5
6'	3.81 (1H, <i>dd</i> , 9.6, 6.8) 4.14 (1H, <i>dd</i> , 9.6, 1.6)	69.4	69.6
1''	4.34 (1H, <i>d</i> , 6.7)	104.9	105.1
2''	3.62 (1H, <i>dd</i> , 8.8, 6.7)	72.4	72.5
3''	3.53 (1H, <i>m</i>)	74.1	74.2
4''	3.81 (1H, <i>m</i>)	69.3	69.6
5''	3.48 (1H, <i>dd</i> , 12.4, 1.6) 3.86 (1H, <i>dd</i> , 12.4, 3.6)	66.6	66.8
–OCH ₃	–	–	52.8

^a δ_{H} ppm (mult., *J* in Hz), 400 MHz.

^b δ_{C} ppm, 100 MHz.

^c Overlapped with solvent signals.

tions 7.2.3.1–7.2.3.11. Then, fraction 7.2.3.9 was purified by ODS HPLC (MeOH–H₂O, 7:3) to give paeonidanin (**6**; 22 mg). ODS HPLC (MeOH–H₂O, 1:1) of fraction 7.2.3.11 gave **4** (4 mg). A part (160 mg) of fraction 7.2.4 (5.2 g) was separated by GPC (MeOH) to give paeoniflorin (124 mg). Fraction 7.3 was further separated by silica gel CC (CHCl₃–MeOH, 8:2 → 0:1) and ODS HPLC (MeOH–H₂O, 3:2) to give fractions 7.3.1–7.3.5 and gallic acid (85 mg). Fraction 7.3.5 was purified by GPC (MeOH) and ODS HPLC (MeOH–H₂O, 1:1) to give fractions 7.3.5.1–7.3.5.3 and galloylpaeoniflorin (83 mg). Fraction 7.3.5.2 was further purified by GPC (MeOH) to give **3** (3 mg). Fraction 8 (13.6 g) was repeatedly separated by CC with Amberlite XAD-2 (MeOH–H₂O, 0:100 → MeOH–H₂O, 100:0), silica gel (CHCl₃–MeOH, 8:2 → 0:1) and Sephadex LH-20 (MeOH) to give 1,2,3,4,6-penta-O-galloyl-β-D-glucose (2.9 g).

The *n*-BuOH layer (74.2 g) was subjected to silica gel CC (CHCl₃–MeOH, 8:2 → 0:1) to give ten fractions (1–10). Fraction 6 (19.4 g) was mainly consisted of paeoniflorin, and pure sample (55 mg) was obtained from a part of fraction 6 (71 mg) by GPC (MeOH). Fraction 8 (2.5 g) was separated by Sephadex LH-20 (MeOH) and silica gel (CHCl₃–MeOH–H₂O, 8:2:0.2 → 7:3:0.5) to give fractions 8.1–8.10. Fraction 8.2 was purified by GPC (MeOH) to give paeonovicinoside (81 mg). Fraction 8.3 was separated by ODS HPLC (MeOH–H₂O, 1:1) to give fractions 8.3.1–8.3.8. Fraction 8.3.3 was

purified by GPC (MeOH) to give albiflorin (71 mg). Fraction 8.3.8 was purified by GPC (MeOH) to give **1** (5 mg) and **7** (3 mg).

3.4. Paeonihybridin (**1**)

White amorphous powder; [α]_D–22.8 (MeOH, *c* 0.5); HRESIMS *m/z* 901.2740 [M + Na]⁺ (calcd. for C₄₁H₅₀O₂₁Na, 901.2742); IR (KBr) ν_{\max} 3440, 2883, 1714, 1608, 1494, 1454, 1390, 1278 cm^{–1}; for ¹H NMR and; ¹³C NMR spectroscopic data, see Table 1.

3.5. Paeobrin (**2**)

White amorphous powder; [α]_D–23.5 (MeOH, *c* 0.2); HRESIMS *m/z* 487.1586 [M + Na]⁺ (calcd. for C₂₃H₂₈O₁₀Na, 487.1580); IR (KBr) ν_{\max} 3423, 2973, 1720, 1602, 1452, 1390, 1276 cm^{–1}; for ¹H NMR and; ¹³C NMR spectroscopic data, see Table 2.

3.6. Salicylpaeoniflorin (**3**)

White amorphous powder; [α]_D–2.3 (MeOH, *c* 0.3); HRESIMS *m/z* 519.1459 [M + Na]⁺ (calcd. for C₂₃H₂₈O₁₂Na, 519.1478); IR (KBr) ν_{\max} 3351, 1718, 1612, 1484, 1398, 1297 cm^{–1}; for ¹H NMR and ¹³C NMR spectroscopic data, see Table 2.

Table 2
NMR spectroscopic data for compounds **2–6** in CD₃OD

Position	2		3		4		5		6	
	¹ H ^a	¹³ C ^b	¹ H ^a	¹³ C ^b	¹ H ^a	¹³ C ^b	¹ H ^a	¹³ C ^b	¹ H ^a	¹³ C ^b
1	–	113.0	–	87.3	–	88.3	–	88.3	–	87.5
2	1.48 (1H, <i>ddd</i> , 12.4, 3.2, 2.2)	42.3	1.86 (1H, <i>d</i> , 12.6)	44.6	2.42 (1H, <i>d</i> , 17.2)	49.0 ^c	2.46 (1H, <i>d</i> , 17.2)	51.3	2.54 (1H, <i>d</i> , 18.0)	49.7
	2.26 (1H, <i>brd</i> , 12.4)		2.24 (1H, <i>d</i> , 12.6)		3.09 (1H, <i>d</i> , 17.2)		3.14 (1H, <i>d</i> , 17.2)		2.94 (1H, <i>d</i> , 18.0)	
3	4.45 (1H, <i>m</i>)	78.6	–	106.4	–	211.9	–	211.3	–	209.5
4	2.79 (1H, <i>dd</i> , 7.3, 3.9)	41.4	2.64 (1H, <i>d</i> , 6.6)	44.0	3.03 (1H, <i>d</i> , 7.6)	50.3	3.08 (1H, <i>m</i>)	49.0	3.01 (1H, <i>m</i>)	48.4
5	2.04 (1H, <i>d</i> , 9.9)	22.7	2.00 (1H, <i>d</i> , 10.9)	23.2	2.46 (1H, <i>d</i> , 10.8)	29.3	2.46 (1H, <i>m</i>)	30.1	2.22 (1H, <i>dd</i> , 8.8, 1.6)	27.5
	2.54 (1H, <i>dd</i> , 9.9, 7.3)		2.54 (1H, <i>dd</i> , 10.9, 6.6)		3.08 (1H, <i>m</i>)		3.09 (1H, <i>m</i>)		3.00 (1H, <i>m</i>)	
6	–	90.5	–	89.4	–	87.2	–	85.3	–	88.5
7	–	68.3	–	72.1	–	62.3	–	64.9	–	65.1
8	4.90 (2H, <i>s</i>)	63.2	4.83 (1H, <i>d</i> , 13.1)	62.2	4.76 (1H, <i>d</i> , 11.7)	65.7	4.69 (1H, <i>d</i> , 11.6)	62.5	4.77 (1H, <i>d</i> , 12.0)	63.9
			4.87 (1H, <i>d</i> , 13.1)		4.86 (1H, <i>d</i> , 11.7)		4.94 (1H, <i>d</i> , 11.6)		4.87 (1H, <i>d</i> , 12.0)	
9	4.65 (1H, <i>m</i>)	82.9	5.46 (1H, <i>s</i>)	102.3	3.77 (1H, <i>d</i> , 10.2)	71.6	4.86 (1H, <i>s</i>)	106.0	5.14 (1H, <i>s</i>)	107.6
					4.01 (1H, <i>d</i> , 10.2)					
10	1.44 (3H, <i>s</i>)	18.5	1.41 (3H, <i>s</i>)	19.6	1.47 (3H, <i>s</i>)	20.4	1.52 (3H, <i>s</i>)	21.0	1.47 (3H, <i>s</i>)	20.7
1'	–	131.3	–	113.6	–	131.0	–	131.1	–	131.2
2'	8.06 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 1.3)	130.5	–	162.8	8.04 (1H, <i>dd</i> , 8.0, 1.2)	130.6	8.04 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 1.6)	130.5	8.06 (1H, <i>d</i> , 7.8)	130.6
3'	7.54 (1H, <i>t</i> , 7.8)	129.7	7.00 (1H, <i>brd</i> , 8.0)	118.5	7.54 (1H, <i>t</i> , 8.0)	129.7	7.54 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 7.4)	129.7	7.53 (1H, <i>t</i> , 7.8)	129.6
4'	7.66 (1H, <i>dt</i> , 7.8, 1.3)	134.4	7.53 (1H, <i>dt</i> , 8.0, 1.6)	137.0	7.66 (1H, <i>dt</i> , 8.0, 1.2)	134.5	7.66 (1H, <i>dd</i> , 7.4, 1.6)	134.5	7.65 (1H, <i>t</i> , 7.8)	134.4
5'	7.54 (1H, <i>t</i> , 7.8)	129.7	6.97 (1H, <i>brt</i> , 8.0)	120.4	7.54 (1H, <i>t</i> , 8.0)	129.7	7.54 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 7.4)	129.7	7.53 (1H, <i>t</i> , 7.8)	129.6
6'	8.06 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 1.3)	130.5	7.94 (1H, <i>dd</i> , 8.0, 1.6)	131.2	8.04 (1H, <i>dd</i> , 8.0, 1.2)	130.6	8.04 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 1.6)	130.5	8.06 (1H, <i>d</i> , 7.8)	130.6
7'	–	168.0	–	171.2	–	167.9	–	167.8	–	167.9
1''	4.61 (1H, <i>d</i> , 7.7)	100.3	4.56 (1H, <i>d</i> , 7.6)	100.2	4.67 (1H, <i>d</i> , 7.8)	100.3	4.60 (1H, <i>d</i> , 7.6)	100.2	4.60 (1H, <i>d</i> , 7.6)	100.0
2''	3.23 (1H, <i>d</i> , 8.8, 7.7)	75.1	3.23 (1H, <i>m</i>)	75.0	3.32 (1H, <i>m</i>)	75.1	3.29 (1H, <i>m</i>)	75.0	3.29 (1H, <i>m</i>)	75.0
3''	3.31 (1H, <i>m</i>)	78.1	3.35 (1H, <i>m</i>) ^c	78.1	3.38 (1H, <i>m</i>) ^c	78.1	3.30 (1H, <i>m</i>)	77.9	3.30 (1H, <i>m</i>)	78.1
4''	3.29 (1H, <i>m</i>)	71.7	3.28 (1H, <i>m</i>)	71.8	3.31 (1H, <i>m</i>)	71.8	3.40 (1H, <i>m</i>)	71.7	3.40 (1H, <i>d</i> , 8.4)	71.5
5''	3.27 (1H, <i>m</i>)	77.9	3.28 (1H, <i>m</i>)	78.0	3.32 (1H, <i>m</i>)	78.1	3.29 (1H, <i>m</i>)	78.1	3.29 (1H, <i>m</i>)	78.1
6''	3.69 (1H, <i>dd</i> , 11.8, 5.3)	62.8	3.64 (1H, <i>dd</i> , 11.6, 5.2)	62.9	3.66 (1H, <i>dd</i> , 12.0, 6.0)	62.9	3.67 (1H, <i>dd</i> , 11.6, 5.6)	62.9	3.65 (1H, <i>dd</i> , 11.6, 6.0)	62.9
	3.89 (1H, <i>dd</i> , 11.8, 1.8)		3.90 (1H, <i>d</i> , 11.6)		3.91 (1H, <i>dd</i> , 12.0, 2.0)		3.93 (1H, <i>dd</i> , 11.6, 2.0)	57.2	3.90 (1H, <i>dd</i> , 11.6, 1.4)	55.8
–OCH ₃							3.42 (3H, <i>s</i>)		3.34 (3H, <i>s</i>)	

^a δ_{H} ppm (mult., *J* in Hz), 400 MHz.

^b δ_{C} ppm, 100 MHz.

^c Overlapped with solvent signals.

3.7. 6-O- β -D-Glucopyranosyl-8-O-benzoyl-paeonisuffrone (**4**)

White amorphous powder; $[\alpha]_D$ –59.2 (MeOH, *c* 0.3); HRESIMS *m/z* 487.1550 $[M + Na]^+$ (calcd. for $C_{23}H_{28}O_{10}Na$, 487.1580); IR (KBr) ν_{max} 3480, 2875, 1716, 1600, 1513, 1450, 1278 cm^{-1} ; for 1H NMR and ^{13}C NMR spectroscopic data, see Table 2.

3.8. 9-Epi-paeonidanin (**5**)

White amorphous powder; $[\alpha]_D$ –98.0 (MeOH, *c* 0.8); HRFABMS *m/z* 517.1671 $[M + Na]^+$ (calcd. for $C_{24}H_{30}O_{11}Na$, 517.1686); IR (KBr) ν_{max} 3370, 2842, 1720, 1602, 1452, 1278 cm^{-1} ; for 1H NMR and ^{13}C NMR spectroscopic data, see Table 2.

3.9. Paeonidanin (**6**)

White amorphous powder; $[\alpha]_D$ –34.1 (MeOH, *c* 1.5); HRFABMS *m/z* 517.1664 $[M + Na]^+$ (calcd. for $C_{24}H_{30}O_{11}Na$, 517.1686); IR (KBr) ν_{max} 3459, 2908, 1714, 1602, 1452, 1276 cm^{-1} ; for 1H NMR and ^{13}C NMR spectral data, see Table 2.

3.10. 3-Methyl-O-[α -arabinopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -glucopyranosyl]-6-methyl-benzofuran (**7**)

White amorphous powder; $[\alpha]_D$ –25.7 (MeOH, *c* 0.1); HRESIMS *m/z* 479.1546 $[M + Na]^+$ (calcd. for $C_{21}H_{28}O_{11}Na$, 479.1529); 1H NMR spectroscopic (400 MHz, CD_3OD): δ_H 7.78 (s, H-2), 7.66 (d, *J* = 8.0 Hz, H-4), 7.31 (d, *J* = 1.6 Hz, H-7), 7.13 (dd, *J* = 8.0, 1.6 Hz, H-5), 5.06 (d, *J* = 12.4 Hz, H-8a), 4.87 (d, *J* = 12.4 Hz, H-8b), 4.43 (d, *J* = 7.6 Hz, H-1'), 4.40 (d, *J* = 6.8 Hz, H-1''), 4.18 (dd, *J* = 11.6, 2.4 Hz, H-6'a), 3.92 (dd, *J* = 12.4, 3.2 Hz, H-5'a), 3.84 (m, H-4''), 3.81 (dd, *J* = 11.6, 6.4 Hz, H-6'b), 3.66 (dd, *J* = 8.4, 6.8 Hz, H-2''), 3.57 (dd, *J* = 12.4, 2.0 Hz, H-5''b), 3.55 (dd, *J* = 8.4, 3.2 Hz, H-3''), 3.52 (m, H-5'), 3.35 (m, H-3' and H-4'), 3.29 (m, H-2'), 2.49 (s, Me-10); ^{13}C NMR spectral data (100 MHz, CD_3OD): δ_C 157.4 (C-7a), 144.6 (C-2), 135.9 (C-6), 125.2 (C-5), 121.1 (C-4), 126.1 (C-3a), 118.4 (C-3),

112.3 (C-7), 105.3 (C-1''), 103.0 (C-1'), 77.8 (C-3'), 77.0 (C-5'), 75.0 (C-2'), 74.3 (C-3''), 72.4 (C-2''), 71.7 (C-4'), 69.6 (C-6'), 69.5 (C-4''), 66.8 (C-5''), 62.3 (C-8), 21.7 (C-9).

References

- Jingsu New Medical College, 1977. Dictionary of Chinese Materia Medica, Shanghai Scientific and Technological Publishing Co., Shanghai, pp. 706–709.
- Kaneda, M., Iitaka, Y., Shibata, S., 1972. Chemical studies on the oriental plant drugs-XXXIII. The absolute structures of paeoniflorin, arbutiflorin, oxypaeoniflorin and benzoylpaeoniflorin isolated from Chinese paeony root. *Tetrahedron* 28, 4309–4317.
- Kang, S.S., Shin, K.H., Chi, H.J., 1989. Galloylpaeoniflorin, a new monoterpene glucoside from paeony roots. *Kor. J. Pharmacogn.* 20, 48–49.
- Konovalov, M.N., Kuvaev, V.B., Trutneva, Z.A., 1962. New data in the medical use of *Paeonia anomala*. *Meditsinskaia promyshlennost' SSSR* 5, 57–59.
- Kostova, I.N., Simeonov, M.F., Todorova, D.I., 1998. A monoterpene glucoside from *Paeonia peregrina* roots. *Phytochemistry* 47, 1303–1307.
- Lang, H.Y., Li, S.Z., Wang, H.B., Yu, D.Q., Liang, X.T., 1990. The structure of lactiflorin, an artifact during isolation? *Tetrahedron* 46, 3123–3128.
- Lin, H.C., Ding, H.Y., Wu, T.S., Wu, P.L., 1996. Monoterpene glycosides from *Paeonia suffruticosa*. *Phytochemistry* 41, 237–242.
- Murakami, N., Saka, M., Shimada, H., Matsuda, H., Yamahara, J., Yoshikawa, M., 1996. New bioactive monoterpene glycosides from *Paeoniae Radix*. *Chem. Pharm. Bull.* 44, 1279–1281.
- Nishizawa, M., Yamagishi, T., Nonaka, G., Nishioka, I., Nagasawa, T., Oura, H., 1983. Tannins and related compounds. XII. Isolation and characterization of galloylglucoses from *Paeoniae Radix* and their effects on urea-nitrogen concentration in rat serum. *Chem. Pharm. Bull.* 31, 2593–2600.
- Shimizu, M., Hayashi, T., Morita, N., Kimura, I., Kimura, M., 1981. Paeoniflorigenone, a new monoterpene from paeony roots. *Tetrahedron Lett.* 22, 3069–3070.
- Shimizu, M., Hayashi, T., Morita, N., Kiuchi, F., Noguchi, H., Iitaka, Y., Sankawa, U., 1983. The structure of paeoniflorigenone, a new monoterpene isolated from *Paeoniae Radix*. *Chem. Pharm. Bull.* 31, 577–583.
- Tanaka, T., Kataoka, M., Tsuboi, N., Kouno, I., 2000. New monoterpene glycoside esters and phenolic constituents of *Paeoniae Radix*, and increase of water solubility of proanthocyanidins in the presence of paeoniflorin. *Chem. Pharm. Bull.* 48, 201–207.
- Tanaka, T., Fukumori, M., Ochi, T., Kouno, I., 2003. Paeonianins A–E, new dimeric and monomeric ellagitannins from the fruits of *Paeonia lactiflora*. *J. Nat. Prod.* 66, 759–763.
- Zapesochay, G.G., Kurkin, V.A., Avdeeva, E.V., Popov, D.M., Kolpakova, M.V., 1992. A chemical study of the roots of *Paeonia anomala*. *Khim. Prir. Soedin.* 1, 55–59.